

Ruanda-Urundi
Service Penitentiaire
Maison centrale de Detention

Nom ~~Jahimasa~~ muhuru, umugiri, coll. Runyu 2. chef
Origine et chef Kalima prov. du Kibali Territ. de
Chefferie Ruhengeri.

Poste
Profession

No du P. E. 1523

No du R. M. S.

No Dactyl :

Arrête le : 12. 8. 40

Entré le : 12. 8. 40

Condamné le : 12. 8. 40

1/4 de peine :

Sortie le : 30. 11. 40

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

vu le 17. 8. 40.

[Signature]

Trouad.

Le Gardien

[Signature]

Ruhengeri



10265

REQUISITION

à fin
d'emprisonnement

TRIBUNAL DE POLICE DE RUHENGERI

Reg. du M. P. N° 1523 /RUHENGERI

Registre du rôle N°

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de **Police de Ruhengeri**

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du 11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à **RUHENGERI**

de recevoir et emprisonner le nommé **GAHIMA, muhutu, umugiri, colline Rungu, s/chef et chef Kalima, province du Buberuka, territoire de Ruhengeri**

condamné par jugement du Tribunal de **Police de Ruhengeri**

en date du **12 août** 1940 devenu irrévocable le 193

à **1° 6 mois de S.P.P. (soustraction fraudul. paiement I.C.39 et 40)**

2° 3 mois à la disposition du Gouvernement pr vagabondage

~~avec~~ **CUMUL DES PEINES, soit au total 9 mois de S.P.P.**

pour le **1° art.27 Décr. du 17-7-1931**

pour le **2° art.1 et 3 Ord-Loi du 3-5-1919**

Kivuruga, le **12 août** 1940

L'Officier du Ministère Public,

D. Vauthier

